

CIFSC Categories - English	CIFSC Categories - French
Canadian Equity	Actions canadiennes
Science & Technology Equity	Actions de science et technologie
Canadian Small/Mid Cap Equity	Actions de PME canadiennes
Natural Resources Equity	Actions de ressources naturelles
Canadian Dividend & Income Equity	Actions canadiennes de revenu
Precious Metals Equity	Actions de métaux précieux
North American Equity	Actions nord-américaines
International Equity	Actions internationales
High Yield Fixed Income	Revenu fixe à rendement élevé
Canadian Fixed Income	Revenu fixe canadien
Real Estate Equity	Actions de l'immobilier
Canadian Short Term Fixed Income	Revenu fixe canadien à court terme
Global Fixed Income	Revenu fixe mondial
Canadian Money Market	Marché monétaire canadien
U.S. Money Market	Marché monétaire américain
U.S. Equity	Actions américaines
U.S. Small/Mid Cap Equity	Actions de PME américaines
European Equity	Actions européennes
Japanese Equity	Actions japonaises
Asia Pacific ex-Japan Equity	Actions d'Asie-Pacifique excluant le Japon
Asia Pacific Equity	Actions d'Asie-Pacifique
Emerging Markets Equity	Actions des marchés émergents
Canadian Neutral Balanced	Équilibrés canadiens neutres
Global Neutral Balanced	Équilibrés mondiaux neutres
Miscellaneous - Other	Spécialités
Retail Venture Capital	Capital de risque
Global Equity	Actions mondiales
Alternative Strategies	Stratégies spéciales
Financial Services Equity	Actions de services financiers
Health Care Equity	Actions de soins de la santé
Canadian Equity Balanced	Équilibrés canadiens d'actions
Canadian Fixed Income Balanced	Équilibrés canadiens à revenu fixe
Canadian Focused Equity	Actions en majorité canadiennes
Global Equity Balanced	Équilibrés mondiaux d'actions
Canadian Long Term Fixed Income	Revenu fixe canadien à long terme
Canadian Inflation Protected Fixed Income	Revenu fixe canadien indexé à l'inflation
Global Fixed Income Balanced	Équilibrés mondiaux à revenu fixe

Tactical Balanced	Équilibrés tactiques
2010 Target Date Portfolio	Portefeuilles à échéancier 2010
2015 Target Date Portfolio	Portefeuilles à échéancier 2015
2020 Target Date Portfolio	Portefeuilles à échéancier 2020
2020+ Target Date Portfolio	Portefeuilles à échéancier 2020+
Canadian Focused Small/Mid Cap Equity	Actions de PME en majorité canadiennes
Global Small/Mid Cap Equity	Actions de PME mondiales
Greater China Equity	Actions de Chine élargie
Canadian Synthetic Money Market	Marché monétaire synthétique du Canada
Miscellaneous - Income and Real Property	Divers - Revenu et propriété immobilière
Miscellaneous - Sector Equity	Divers - Secteur d'actions
Miscellaneous - Geographic Equity	Divers - Actions géographiques
Miscellaneous - Commodity	Divers - Marchandises
Miscellaneous - Leveraged	Divers - Fonds à levier financier
Miscellaneous - Undisclosed Holdings	Divers - Titres confidentiels